



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስድስት ዓመት ቁጥር ፲፭
አዲስ አበባ ታህሳስ ፲፮ ቀን ጀሺጅ ፡፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 16
ADDIS ABABA 26th December 2012

ማውጪያ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፭/ጀሺጅ ፡፱

ለጌዶ - ለምለም በረሃ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት
ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከአቡዳቢ የልማት ፈንድ
ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ
አዋጅ ገጽ ፯፻፸፭

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፭/ጀሺጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በአቡዳቢ የልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን
የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ለጌዶ-ለምለም በረሃ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት
ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፴፮ ሚሊዮን ፯፻፴፯
የኢምሬት ድርሃም (ሠላሳ ስድስት ሚሊዮን ሰባት
መቶ ሠላሳ ሺ የኢምሬት ድርሃም) የሚያስገኘው
የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ መንግስት እና በአቡዳቢ የልማት ፈንድ
መካከል እ.አ.አ ኦክቶበር ፱ ቀን ፪ሺ፲፪ በአቡዳቢ
የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ታኅሣሥ ፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጏል፡፡

CONTENTS

Proclamation No. 775/2012

Abu Dhabi Fund for Development Loan
Agreement for Financing the Gedo – Lemlem
Bereha Road Project Ratification Proclamation
..... Page 6720

PROCLAMATION No. 775/2012.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE ABU DHABI FUND FOR DEVELOPMENT

WHEREAS, a Loan Agreement, between the
Government of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia and the Abu Dhabi Fund for Development
stipulating that the Abu Dhabi Fund for
Development provide to the Federal Democratic
Republic of Ethiopia a loan amount of 36,730,000
Emirates Dirhams (thirty six million seven hundred
thirty thousand Emirate Dirhams) for financing the
Gedo – Lemlem Bereha Road Project, was signed in
Abu Dhabi on the 9th day of October, 2012;

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its
session held on the 18th day of December, 2012;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article
55(1) and (12) of the Constitution of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed
as follows:

የንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

፩. አጭር ርዕስ ይህ አዋጅ “ለጌዶ - ለምለም በረሃ የመንገድ ሥራ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከአቡዳቢ የልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፭/፪ሺ፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡	1. <u>Short Title</u> This Proclamation may be cited as the “Abu Dhabi Fund for Development Loan Agreement for Financing the Gedo – Lemlem Bereha Road Project Ratification Proclamation No. 775/2012”.
፪. የስምምነቱ መፅደቅ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአቡዳቢ የልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ ኦክቶበር ፱ ቀን ፪ሺ፲፪ በአቡዳቢ የተፈረመው የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፅድቋል፡፡	2. <u>Ratification of the Agreement</u> The Loan Agreement signed between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Abu Dhabi Fund for Development in Abu Dhabi on the 9th day of October 2012, is hereby ratified.
፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፴፮ ሚሊዮን ፯፻፴ሺ የኢምሬት ድርሃም (ሠላሳ ስድስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሠላሳ ሺ የኢምሬት ድርሃም) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል፡፡	3. <u>Power of the Ministry of Finance and Economic Development</u> The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 36,730,000 Emirates Dirhams (thirty six million seven hundred thirty thousand Emirates Dirhams) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.
፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡	4. <u>Effective Date</u> This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit